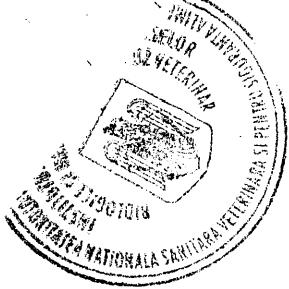


[Version 7.1, 10/2006]



## ANEXA I

### REZUMATUL CARACTERISTICILOR PRODUSULUI



## **1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR**

Regumate Porcine 0,4% altrenogest soluție pentru suine



## **2. COMPOZIȚIA CALITATIVĂ ȘI CANTITATIVĂ**

**Substanță activă :**

Altrenogest 4 mg/mL

Pentru lista completă a excipientilor, vezi secțiunea 6.1.

## **3. FORMA FARMACEUTICĂ**

Soluție uleioasă clară, galben deschis, inodoră, pentru administrarea pe furaj.

## **4. PARTICULARITĂȚI CLINICE**

### **4.1 Specii țintă**

Suine.

### **4.2 Indicații pentru utilizare, cu specificarea speciilor țintă**

Sincronizarea estrului la scrofițe permitând introducerea lor programată în loturile de reproducție.

### **4.3 Contraindicații**

Nu există.

### **4.4 Atenționări speciale <pentru fiecare specie țintă>**

Nu există.

### **4.5 Precauții speciale pentru utilizare**

#### **Precauții speciale pentru utilizare la animale**

Se va acorda atenție mărită administrării zilnice a dozei și duratei tratamentului.

#### **Precauții speciale care trebuie luate de persoana care administrează produsul medicinal veterinar la animale**

Durata tratamentului trebuie să fie observată cu atenție. Pentru animalele dintr-un lot, trebuie avut grijă să se asigure doza recomandată individual fiecărui animal.

La manipularea produsului medicinal veterinar trebuie purtat echipament de protecție personal (mânuși și salopetă).

Spălați mâinile după tratament și înainte de a lua masa.

Femeile însărcinate sau la vîrstă fertilă vor evita contactul cu produsul sau vor manipula produsul cu atenție sporită. Absorbția accidentală poate duce la deregarea ciclului menstrual sau prelungirea duratei gestației. De aceea contactul direct cu pielea va fi evitat. În cazul contactului accidental cu pielea se va spăla zona imediat cu apă și săpun.

### **4.6 Reacții adverse (frecvență și gravitate)**

Nu se cunosc.





#### **Utilizare în perioada de gestație, lactație**

Gestatie  
Nu este cazul.

Lactatie:

#### **4.8 Interacțiuni cu alte produse medicinale sau alte forme de interacțiune**

Nu există date disponibile

#### **4.9 Cantități de administrat și calea de administrație**

Pentru administrare, nu fișe:

Doză unică (5 ml.) per animal/zi administrată sub cutană.

Pentru animalele dintr-un lot, trebuie avut grijă să se asigure doza recomandată individual.  
animal

#### **4.10 Supradoxare (simptome, proceduri de urgență, antidoturi)**

Nuestro coquí

#### 4.11 Timp de așteptare

Carne si organe: 24 mila

**Carne și organe: 24 zile.**  
**Animalele nu se vor sacrifice pentru**

5 PROPRIÉTÉS

**Grupa farmacoterapeutică:** Hormoni sexuali și modulatori ai operei. 1 : 1

**QG03DX90.**

Altrenogest are o acțiune similară cu progesteronul natural. Pe durata tratamentului acest compus acționează prin feed back negativ asupra gonadotropinelor hipofizare pentru a bloca creșterea foliculară și manifestările estrului. La finalul tratamentului secreția de gonadotropine se reia și reîncepe procesul de creștere și maturare foliculară. Dimensiunile omogene ale foliculilor la sfârșitul tratamentului alături de reluarea sincronizată a secreției de gonadotropine la toate femeile ar ca rezultat sincronizarea căldurilor, în interval de 5 până la 8 zile de la finalul tratamentului.

Tratamentul cu Regumate este utilizat de către crescătorii de porci pentru a obține grupe omogene de animale cu data montei și / sau însămânțării artificiale previzibilă. Acest lucru este util pentru includerea scrofășelor în grupurile de scroafe de reproducție.

## **5.2 Particularități farmacocecinatice**

Vârful concentrației de altrenogest apare după o oră de la prima administrare și aproximativ după 4 ore de la a 18-a doză a unui tratament complet.

Altrenogest este absorbit rapid la nivelul tractului gastrointestinal.

Altrenogest este de asemenea distribuit rapid de catre plasma la tesuturile tinta, perioada de injumatatire fiind scurta.

Distribuția este caracterizată de nivelul concentrației în ţesuturi fiind în următoarea ordine ficat > rinichi > muschi > grăsime. Cincisprezece zile după ultima administrare altrenogestul este încă detectabil în ficat și rinichi, dar nu se mai detectează în muschi și grăsime.



Concentratii mari de altrenogest au fost gasite in bila, aratand astfel ca, asemenea multor steroizi, excretia biliară joaca un rol important in eliminarea altrenogestului. Oricum, eliminarea altrenogestului implica si aparatul urinar.

## 6. PARTICULARITĂȚI FARMACEUTICE

### 6.1 Lista excipientilor

Butilhidroxianisol

Butilhidroxitoluen

Ulei de soia

### 6.2 Incompatibilități

Nu se cunosc.

### 6.3 Perioadă de valabilitate

Perioada de valabilitate a produsului medicinal veterinar aşa cum este ambalat pentru vânzare: 5 ani  
Perioada de valabilitate după prima deschidere este 30 zile.

### 6.4 Precauții speciale pentru depozitare

#### flacon 1l

A se proteja de lumină directă și a nu se păstra la temperatură mai mare de 25 °C.

#### flacon 360 ml

Container presurizat

A se proteja de lumină directă și a nu se păstra la temperatură mai mare de 50 °C

A nu se înțepă sau arde după utilizare. A nu fi orientat către flacără directă sau către orice material incandescent.

### 6.5 Natura și compoziția ambalajului primar

Regumate Porcine 0.4% soluție pentru administrare pe furaj este ambalat într-un container din aluminiu, cilindric presurizat cu gaz. Aceste ambalaj presurizat eliberează produsul printr-un mecanism cu valvă dozatoare utilizând presiunea pozitivă a propulsorului (azot gazos sub presiune) care este conținut în flacon.

Volumul de umplere este de 380 mL astfel încât cel puțin 360 ml să poată fi eliberat, ceea ce corespunde tratamentului a 4 scrofite în doza terapeutică recomandată de 5 mL per animal (doza de 20 mg de altrenogest) timp de 18 zile consecutive. Sistemul de dozare (valva) permite administrarea unei doze exacte de 5 mL, pentru a preveni subdozarea de către utilizator.

Acest dispozitiv de pulverizare limitează riscul scurgerilor și optimizează siguranța celui care îl administrează. Instrucțiunile de utilizare ale valvei dozatoare sunt detaliate pe eticheta produsului și conțin următoarele:

- Nu agitați flaconul înainte de utilizare
- Îndepărtați sistemul de sigilare de siguranță trăgând de capătul acestuia.
- Poziționați valva de dozare conform desenului (poziționați tubul de scurgere deasupra semnului prezent pe capacul de fixare)
- Încărcați dispozitivul de dozare prin apăsare completă asupra capătului de dozare, apoi dându-i drumul după 2 secunde se va elibera prima doză de 5 ml de Regumate
- Așteptați 2 secunde între două operațiuni consecutive de dozare.

Regumate Porcine este de asemenea ambalat și într-un container din aluminiu de 1L.

Sistemul de închidere conține un dop prelungit cu un inel de plastic inserat la nivelul gâtului flaconului și un capac de 45 mm ce se însurubează. Volumul de umplere este de cel puțin 1000 mL ceea ce



coresponde tratamentului a 11 scrofițe în doza terapeutică recomandată de 5 mL per animal (doza de 20 mg de altrenogest) timp de 18 zile consecutive.

Administrația de Regumate Porcine ambalat în container de 1L (nepresurizat):

Îndepărtați capacul și dopul

Măsurăți doza recomandată cu ajutorul cupei de dozare ce însoțește produsul.

Turnați doza pe furaj

Inchideți flaconul cu dopul și însurubați capacul după utilizare.

Regumate Porcine este ambalat într-o cutie de carton ca ambalaj secundar.

Nu toate dimensiunile de ambalaj pot fi comercializate.

**6.6 Precauții speciale pentru eliminarea produselor medicinale veterinare neutilizate sau a deșeurilor provenite din utilizarea unor astfel de produse**

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

**7. DEȚINĂTORUL AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE**

Intervet International BV  
Wim de Körverstraat 35  
5831 AN BOXMEER  
Olanda

**8. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE**

070244

**9. DATA PRIMEI AUTORIZĂRI/REÎNNOIRII AUTORIZAȚIEI**

18/06/2007

**10. DATA REVIZUIRII TEXTULUI**

04.2009

**INTERDICȚII PENTRU VÂNZARE, ELIBERARE ȘI/SAU UTILIZARE**

Nu este cazul.

Verificat,  
Anghelina Brăduță  
*[Handwritten signature]*





)

**ANEXA III**  
**ETCHETARE ȘI PROSPECT**

)

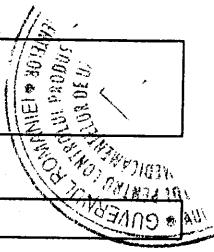




## A. ETICHETARE

**INFORMAȚII CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE AMBALAJUL SECUNDAR**

**CUTIE CARTON flacon 360 ml**



**1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR**

Regumate Porcine 0.4% altrenogest soluție pentru suine

**2. DECLARAAREA SUBSTANTELOR ACTIVE ȘI A ALTOR SUBSTANȚE**

Altrenogest 4 mg/mL

Butilhidroxianisol

Butilhidroxitoluen

Ulei de soia

**3. FORMA FARMACEUTICĂ**

Soluție uleioasă clară, galben deschis, inodoră, pentru administrarea pe furaj.

**4. DIMENSIUNEA AMBALAJULUI**

Regumate Porcine 0.4% soluție este ambalat într-un container din aluminiu, cilindric de 360 ml presurizat cu gaz care corespunde tratamentului a 4 scrofișe în doza terapeutică recomandată de 5 mL per animal (doza de 20 mg de altrenogest) timp de 18 zile consecutive. Sistemul de dozare (valva) permite administrarea unei doze exacte de 5 mL, pentru a preveni subdozarea de către utilizator.

**5. SPECII ȚINTĂ**

Suine.

**6. INDICAȚIE (INDICAȚII)**

Sincronizarea estrului la scrofișe permitând introducerea lor programată în loturile de reproducție

**7. MOD ȘI CALE DE ADMINISTRARE**

Pentru administrare orală pe furaj.

Doză unică (5 mL) per animal/zi administrat pe furaj timp de 18 zile consecutiv.

Se va acorda atenție mărită administrării zilnice a dozei și duratei tratamentului.

Pentru animalele dintr-un lot, trebuie avut grijă să se asigure doza recomandată individual fiecarui animal.

**8. TIMP DE AȘTEPTARE**

Carne și organe: 24 zile.

**9. ATENȚIONARE (ATENȚIONĂRI) SPECIALĂ (SPECIALE), DUPĂ CAZ**

Femeile însărcinate sau la vîrstă fertilă vor evita contactul cu produsul

La manipularea produsului medicinal veterinar trebuie purtat echipament de protecție personal (mânuși și salopetă).

Spălați mâinile după tratament și înainte de a lua masa.



Acest dispozitiv de pulverizare limitează riscul scurgerilor și optimizează siguranța celui care îl administrează. Instrucțiunile de utilizare ale valvei dozatoare sunt detaliate pe eticheta produsului și contin următoarele:

- Nu agitați flaconul înainte de utilizare
- Îndepărtați sistemul de sigilare de siguranță trăgând de capătul acestuia.
- Poziționați valva de dozare conform desenului (poziționați tubul de scurgere deasupra semnului prezent pe capacul de fixare)
- Încărcați dispozitivul de dozare prin apăsare completă asupra capătului de dozare, apoi dându-i drumul după 2 secunde se va elibera prima doză de 5 ml de Regumate
- Așteptați 2 secunde între două operațiuni consecutive de dozare.

#### 10. DATA EXPIRĂRII

EXP {lună/an}

Perioada de valabilitate după prima deschidere este 30 zile

#### 11. CONDIȚII SPECIALE DE DEPOZITARE

Container presurizat

A se proteja de lumină directă și a nu se păstra la temperatură mai mare de 50 °C

A nu se întepă sau arde după utilizare. A nu fi orientat către flacără directă sau către orice material incandescent.

#### 12. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSELOR NEUTILIZATE SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

#### 13. MENTIUNE „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR” ȘI CONDIȚII SAU RESTRICȚII PRIVIND ELIBERAREA ȘI UTILIZARE, după caz

„Numai pentru uz veterinar” <- se eliberează numai pe bază de rețetă veterinară.>

#### 14. MENTIUNE „A NU SE LĂSA LA ÎNDEMÂNĂ COPIILOR”

A nu se lăsa la îndemână copiilor.

#### 15. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

Intervet International BV  
Wim de Körverstraat 35  
5831 AN Boxmeer  
Olanda

#### 16. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

070244

#### 17. NUMĂRUL DE FABRICATIE AL SERIEI DE PRODUS

Lot{număr}

Venire  
Dr. Olleme Bonduye



**INFORMAȚII CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE AMBALAJUL SECUNDAR**

**CUTIE CARTON flacon 1 L**



**1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR**

Regumate Porcine 0.4% altrenogest soluție pentru suine

**2. DECLARAREA SUBSTANȚELOR ACTIVE ȘI A ALTOR SUBSTANȚE**

Altrenogest 4 mg/mL  
Butilhidroxianisol  
Butilhidroxitoluen  
Ulei de soia

**3. FORMA FARMACEUTICĂ**

Soluție uleioasă clară, galben deschis, inodoră, pentru administrarea pe furaj.

**4. DIMENSIUNEA AMBALAJULUI**

Regumate Porcine 0.4% soluție este ambalat într-un container din aluminiu, cilindric z de 1 L care corespunde tratamentului a 11 scrofișe în doza terapeutică recomandată de 5 mL per animal (doza de 20 mg de altrenogest) timp de 18 zile consecutive. Cupa de dozare permite administrarea unei doze exacte de 5 mL..

**5. SPECII ȚINTĂ**

Suine.

**6. INDICAȚIE (INDICAȚII)**

Sincronizarea estrului la scrofișe permitând introducerea lor programată în loturile de reproducție

**7. MOD ȘI CALE DE ADMINISTRARE**

Pentru administrare pe furaj.

Doză unică (5 mL) per animal/zi administrat pe furaj timp de 18 zile consecutiv.

Se va acorda atenție mărită administrării zilnice a dozei și duratei tratamentului.

Pentru animalele dintr-un lot , trebuie avut grijă să se asigure doza recomandată individual fiecarui animal.

**8. TEMPORIZARE**

Carne și organe: 24 zile.

**9. ATENȚIONARE (ATENȚIONĂRI) SPECIALĂ (SPECIALE), DUPĂ CAZ**

Femeile însărcinate sau la vîrstă fertilă vor evita contactul cu produsul

La manipularea produsului medicinal veterinar trebuie purtat echipament de protecție personal (mânuși și salopetă).

Spălați mâinile după tratament și înainte de a lua masa.





Administrarea de Regumate Porcine ambalat în container de 1L (nepresurizat):  
Îndepărtați capacul și dopul  
Măsurăți doza recomandată cu ajutorul cupei de dozare ce însorête produsul.  
Tărați doza pe furaj  
Închideți flaconul cu dopul și însurubați capacul după utilizare.

#### 10. DATA EXPIRĂRII

EXP {lună/an}

Perioada de valabilitate după prima deschidere este 30 zile.

#### 11. CONDIȚII SPECIALE DE DEPOZITARE

A se proteja de lumină directă și a nu se păstra la temperatură mai mare de 25 °C

#### 12. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSELOR NEUTILIZATE SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

#### 13. MENTIUNEA „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR” ȘI CONDIȚII SAU RESTRICTIONE PRIVIND ELIBERAREA ȘI UTILIZARE, după caz

„Numai pentru uz veterinar” <- se eliberează numai pe bază de rețetă veterinară.>

#### 14. MENTIUNEA „A NU SE LĂSA LA ÎNDEMÂNĂ COPIILOR”

A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

#### 15. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

Intervet International BV  
Wim de Körverstraat 35  
5831 AN Boxmeer  
Olanda

#### 16. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

070244

#### 17. NUMĂRUL DE FABRICATIE AL SERIEI DE PRODUS

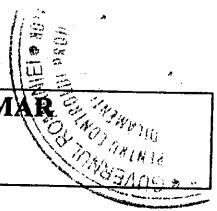
Lot{număr}

Venitul,  
An - Oltean Bozdu  
[Signature]



**INFORMAȚII MINIME CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE AMBALAJUL PRIMAR**

**Container din aluminiu de 360 ml**



**1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR**

Regumate Porcine 0.4% altrenogest soluție pentru suine

**2. CANTITATEA DE SUBSTANȚĂ (SUBSTANȚE) ACTIVĂ (ACTIVE)**

Altrenogest 4 mg/mL

**3. FORMA FARMACEUTICĂ**

Soluție uleioasă clară, galben deschis, inodoră, pentru administrarea pe furaj.

**4. DIMENSIUNEA AMBALAJULUI**

Regumate Porcine 0.4% soluție este ambalat într-un container din aluminiu, cilindric presurizat cu gaz. Aceste ambalaj presurizat eliberează produsul printr-un mecanism cu valvă dozatoare utilizând presiunea pozitivă a propulsorului (azot gazos sub presiune) care este conținut în flacon. Volumul de umplere este de 380 mL astfel încât cel puțin 360 ml să poată fi eliberat, ceea ce corespunde tratamentului a 4 scrofișe în doza terapeutică recomandată de 5 mL per animal (doza de 20 mg de altrenogest) timp de 18 zile consecutive. Sistemul de dozare (valva) permite administrarea unei doze exacte de 5 mL, pentru a preveni subdozarea de către utilizator.

**5. SPECII ȚINTĂ**

Suine.

**6. INDICAȚIE (INDICAȚII)**

Sincronizarea estrului la scrofișe permitând introducerea lor programată în loturile de reproducție

**7. MOD ȘI CALE DE ADMINISTRARE**

Pentru administrare pe furaj.

Doză unică (5 mL) per animal/zi administrat pe furaj timp de 18 zile consecutiv.

Se va acorda atenție mărită administrației zilnice a dozei și duratei tratamentului.

Pentru animalele dintr-un lot, trebuie avut grijă să se asigure doza recomandată individual fiecărui animal.

**8. TEMPORALITATE**

Carne și organe: 24 zile.

**9. ATENȚIONARE (ATENȚIONĂRI) SPECIALĂ (SPECIALE), DUPĂ CAZ**

Femeile însărcinate sau la vîrstă fertilă vor evita contactul cu produsul

La manipularea produsului medicinal veterinar trebuie purtat echipament de protecție personal (mânuși și salopetă).



Spălați mâinile după tratament și înainte de a lua masa.

Acest dispozitiv de pulverizare limitează riscul scurgerilor și optimizează siguranța celui care îl administrează. Instrucțiunile de utilizare ale valvei dozatoare sunt detaliate pe eticheta produsului și conțin următoarele:

- Nu agitați flaconul înainte de utilizare

- Îndepărtați sistemul de sigilare de siguranță trăgând de capătul acestuia.

- Poziționați valva de dozare conform desenului (poziționați tubul de scurgere deasupra semnului prezent pe capacul de fixare)

- Încărcați dispozitivul de dozare prin apăsare completă asupra capătului de dozare, apoi dându-i drumul după 2 secunde se va elibera prima doză de 5 ml de Regumate

- Așteptați 2 secunde între două operații consecutive de dozare.

## 10. DATA EXPIRĂRII

EXP {lună/an}

Perioada de valabilitate după prima deschidere este 30 zile

## 11. CONDIȚII SPECIALE DE DEPOZITARE

Container presurizat

A se proteja de lumină directă și a nu se păstra la temperatură mai mare de 50 °C

A nu se înțepă sau arde după utilizare. A nu fi orientat către flacără directă sau către orice material incandescent.

## 12. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSELOR NEUTILIZATE SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

## 13. MENTIUNEA „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR” ȘI CONDIȚII SAU RESTRICTIONE PRIVIND ELIBERAREA ȘI UTILIZARE, după caz

„Numai pentru uz veterinar” < - se eliberează numai pe bază de rețetă veterinară.>

## 14. MENTIUNEA „A NU SE LĂSA LA ÎNDEMÂNĂ COPIILOR”

A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

## 15. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

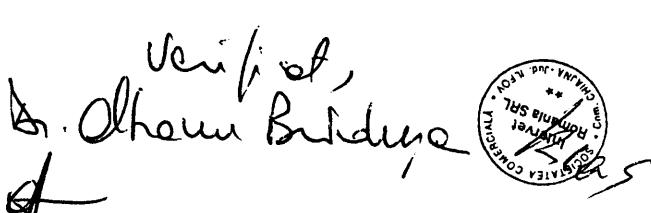
Intervet International BV  
Wim de Körverstraat 35  
5831 AN Boxmeer  
Olanda

## 16. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

070244

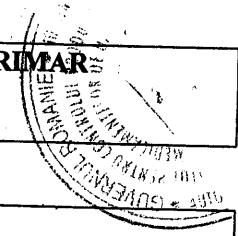
## 17. NUMĂRUL DE FABRICATIE AL SERIEI DE PRODUS

Lot{număr}

Venit/ă,  
Dr. Olha Bridiș  
  


## **INFORMAȚII MINIME CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE AMBALAJUL PRIMAR**

**Container din aluminiu de 1 L**



### **1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR**

Regumate Porcine 0.4% altrenogest soluție pentru suine

### **2. DECLARAREA SUBSTANȚELOR ACTIVE ȘI A ALTOR SUBSTANȚE**

Altrenogest 4 mg/mL

Butilhidroxianisol

Butilhidroxitoluen

Ulei de soia

### **3. FORMA FARMACEUTICĂ**

Soluție uleioasă clară, galben deschis, inodoră, pentru administrarea pe furaj.

### **4. DIMENSIUNEA AMBALAJULUI**

Regumate® Porcine 0.4% soluție este ambalat într-un container din aluminiu, cilindric de 1 L care corespunde tratamentului a 11 scrofișe în doza terapeutică recomandată de 5 mL per animal (doza de 20 mg de altrenogest) timp de 18 zile consecutive. Cupa de dozare permite administrarea unei doze exacte de 5 mL..

### **5. SPECII ȚINTĂ**

Suine.

### **6. INDICAȚIE (INDICAȚII)**

Sincronizarea estrului la scrofișe permitând introducerea lor programată în loturile de reproducție

### **7. MOD ȘI CALE DE ADMINISTRARE**

Pentru administrare pe furaj.

Doză unică (5 mL) per animal/zi administrat pe furaj timp de 18 zile consecutive.

Se va acorda atenție mărită administrării zilnice a dozei și duratei tratamentului.

Pentru animalele dintr-un lot, trebuie avut grijă să se asigure doza recomandată individual fiecărui animal.

### **8. TEMPORIZARE**

Carne și organe: 24 zile.

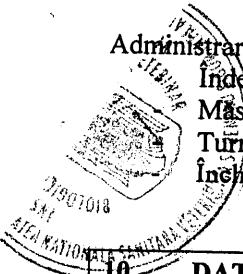
### **9. ATENȚIONARE (ATENȚIONĂRI) SPECIALĂ (SPECIALE), DUPĂ CAZ**

Femeile însărcinate sau la vîrstă fertilă vor evita contactul cu produsul

La manipularea produsului medicinal veterinar trebuie purtat echipament de protecție personal  
mânuși și salopetă).

Spălați mâinile după tratament și înainte de a lua masa.





Administrarea de Regumate® Porcine ambalat în container de 1L (nepresurizat):  
Îndepărtați capacul și dopul  
Măsurăți doza recomandată cu ajutorul cupei de dozare ce însoțește produsul.  
Turnați doza pe furaj  
Încărcați flaconul cu dopul și înșurubați capacul după utilizare.

#### 10. DATA EXPIRĂRII

EXP {lună/an}

Perioada de valabilitate după prima deschidere este 30 zile.

#### 11. CONDIȚII SPECIALE DE DEPOZITARE

A se proteja de lumină directă și a nu se păstra la temperatură mai mare de 25 °C

#### 12. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSELOR NEUTILIZATE SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

#### 13. MENTIUNEA „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR” ȘI CONDIȚII SAU RESTRICTIONE PRIVIND ELIBERAREA ȘI UTILIZARE, după caz

„Numai pentru uz veterinar” <- se eliberează numai pe bază de rețetă veterinară.>

#### 14. MENTIUNEA „A NU SE LĂSA LA ÎNDEMÂNĂ COPIILOR”

A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

#### 15. NUMELE ȘI ADRESA DETINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

Intervet International BV  
Wim de Körverstraat 35  
5831 AN Boxmeer  
Olanda

#### 16. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE

070244

#### 17. NUMĂRUL DE FABRICATIE AL SERIEI DE PRODUS

Lot{număr}

Veriș col,  
Dr. Oltean Radu  
OK





## B.PROSPECT





## PROSPECT

Regumate Porcine 0.4% altrenogest soluție pentru suine

### 1. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE ȘI A DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE FABRICARE, RESPONSABIL PENTRU ELIBERAREA SERIILOR DE PRODUS, DACĂ SUNT DIFERITE

#### Deținătorul autorizației de comercializare

Intervet International BV

Wim de Körverstraat 35

5831 AN BOXMEER

Olanda

#### Producător pentru eliberarea seriei:

Intervet Productions S.A.

Rue de Lyons, 27460

Igoville

France

### 2. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

Regumate Porcine 0.4% altrenogest soluție pentru suine

### 3. DECLARAȚIA (SUBSTANȚEI) SUBSTANȚELOR ACTIVE ȘI A ALTOR INGREDIENTE (INGREDIENȚI)

#### Substanță activă :

Altrenogest 4 mg/mL

#### Excipients:

Butilhidroxianisol

Butilhidroxitoluen

Ulei de soia q.s. 1 mL

### 4 INDICAȚIE (INDICAȚII)

Sincronizarea estrului la scrofișe permitând introducerea lor programată în loturile de reproducție.

### 5. CONTRAINDIICAȚII

Nu sunt.

### 6. REACȚII ADVERSE

Nu sunt.

Dacă observați reacții grave sau alte efecte care nu sunt menționate în acest prospect, vă rugăm informați medicul veterinar.

### 7. SPECII ȚINTĂ

Suine.

### 8. POSOLOGIE PENTRU FIECARE SPECIE, CALE (CĂI) DE ADMINISTRARE ȘI MOD DE ADMINISTRARE



Pentru administrare pe furaj.

Doză unica (5 mL) per animal/zi administrat pe furaj timp de 18 zile consecutiv.

Pentru animalele dintr-un lot, trebuie avut grijă să se asigure doza recomandată individuală fiecărui animal.

## 9. RECOMANDĂRI PRIVIND ADMINISTRAREA CORECTĂ

Regumate Porcine 0.4% soluție este ambalat într-un container din aluminiu, cilindric presurizat cu gaz. Aceste ambalaj presurizat eliberează produsul printr-un mecanism cu valvă dozatoare utilizând presiunea pozitivă a propulsorului (azot gazos sub presiune) care este conținut în flacon. Volumul de umplere este de 380 mL astfel încât cel puțin 360 ml să poată fi eliberat, ceea ce corespunde tratamentului a 4 scrofișe în doza terapeutică recomandată de 5 mL per animal (doza de 20 mg de altrenogest) timp de 18 zile consecutive. Sistemul de dozare (valva) permite administrarea unei doze exacte de 5 mL, pentru a preveni subdozarea de către utilizator. Acest dispozitiv de pulverizare limitează riscul scurgerilor și optimizează siguranța celui care îl administrează. Instrucțiunile de utilizare ale valvei dozatoare sunt detaliate pe eticheta produsului și conțin următoarele:

- Nu agitați flaconul înainte de utilizare
- Îndepărtați sistemul de sigilare de siguranță trăgând de capătul acestuia.
- Poziționați valva de dozare conform desenului (poziționați tubul de scurgere deasupra semnului prezent pe capacul de fixare)
- Încărcați dispozitivul de dozare prin apăsare completă asupra capătului de dozare, apoi dându-i drumul după 2 secunde se va elibera prima doză de 5 ml de Regumate
- Așteptați 2 secunde între două operațiuni consecutive de dozare.

Regumate Porcine este de asemenea ambalat și într-un container din aluminiu de 1L.

Sistemul de închidere conține un dop prelungit cu un inel de plastic inserat la nivelul gâtului flaconului și un capac de 45 mm ce se înșurubează. Volumul de umplere este de cel puțin 1000 mL ceea ce corespunde tratamentului a 11 scrofișe în doza terapeutică recomandată de 5 mL per animal (doza de 20 mg de altrenogest) timp de 18 zile consecutive.

Administrarea de Regumate Porcine ambalat în container de 1L (nepresurizat):

- Îndepărtați capacul și dopul
- Măsurăți doza recomandată cu ajutorul cupei de dozare ce însoțește produsul.
- Turnați doza pe furaj
- Închideți flaconul cu dopul și înșurubați capacul după utilizare.

## 10. TIMP DE AȘTEPTARE

Carne și organe: 24 zile.

## 11. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU DEPOZITARE

A nu se lăsa la îndemâna copiilor.

A nu se utilizează după data expirării marcată pe etichetă  
flacon 1L

A se proteja de lumină directă și a nu se păstra la temperatură mai mare de 25 °C.  
flacon 360 ml

A se proteja de lumină directă și a nu se păstra la temperatură mai mare de 50 °C

A nu se înțepă sau arde după utilizare. A nu fi orientat către flamă directă sau către orice material incandescent.

Perioada de valabilitate după prima deschidere a containerului: 30 zile.

## 12. ATENȚIONARE (ATENȚIONĂRI) SPECIALĂ (SPECIALE)

Femeile însărcinate sau la vîrstă fertilă vor evita contactul cu produsul



  
La manipularea produsului medicinal veterinar trebuie purtat echipament de protecție personal (mănuși și salopetă).

Spălați mâinile după tratament și înainte de a lua masa.

### **13. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSULUI NEUTILIZAT SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ**

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale

### **14. DATE ÎN BAZA CĂRORA A FOST APROBAT ULTIMA DATĂ PROSPECTUL**

02.2009

### **15. ALTE INFORMAȚII**

Durata tratamentului trebuie să fie observată cu atenție. Pentru animalele dintr-un lot, trebuie avut grijă să se asigure doza recomandată individual fiecărui animal.

Tratamentul cu Regumate este utilizat de către crescătorii de porci pentru a obține grupe omogene de animale cu data montei și / sau însămânțării artificiale previzibilă. Acest lucru este util pentru includerea scrofățelor în grupurile de scroafe de reproducție.

Regumate Porcine 0.4% soluție este ambalat într-un container din aluminiu, cilindric presurizat cu gaz de 360 ml sau în container din aluminiu de 1 L.

Nu toate dimensiunile de ambalaje pot fi comercializate.

Pentru orice informații referitoare la acest produs medicinal veterinar, vă rugăm să contactați reprezentantul local al deținătorului autorizației de comercializare.

Intervet România S.R.L.,  
Sos. de Centură Nr. 27-28,  
Număr de telefon: 0721288803  
Număr de fax: 0213118317

Veșnicol,  
dr. Oltean Butnaru  
